

	日文
陳郁昕	<p>石川県のみなさま 私は台湾に住む小学生といいます。石川県の地震のことを知りました。私はただの小学生で石川県のみなさんを助けることはできませんが、他のクラスメートと一緒に手紙を書いて台湾の人たちが石川県の人に関心を寄せていることを伝えようと思い、手紙を書きました。早く状況が良くなることを願っています。</p> <p style="text-align: right;">9歳 陳郁昕(ちん ゆうきん)</p>
吳承樺	<p>石川県のみなさま、こんにちは。 僕は台湾の實人小学校の12歳の吳承樺(ご しょうか)といいます。石川県で震度7強の地震、津波、火災があり、多くの死傷者が出了ことを知りました。ぼくたちも心が痛いです。この手紙を通じて、「みんな一人ではありません。皆さんのこと心配しています」ということを伝えたいです。台湾では募金をしています。諦めないでがんばってください!</p> <p style="text-align: right;">吳承樺(ご しょうか)</p>
李宜蓁	<p>石川県のみなさま こんにちは。私は台湾の小学校5年生です。みなさん、そちらでいかがお過ごしでしょうか? あなたの状況のことを知りました。地震があり、その後大津波が来たと聞いています。あなたの苦しみを直接感じることはできませんが、この手紙がみなさんの生きる希望と励ましになることを願っています。石川県のみなさんにエールを送ります。</p> <p style="text-align: right;">11歳 李宜蓁(り ぎしん)</p>
戴晨羽	<p>石川県のみなさま こんにちは。私は台湾の小学生です。石川県で地震や津波から逃げている怖い様子をネットで見ました。多くの方が避難中かと思います。みなさんを応援しています。勇気を持ってください。</p> <p style="text-align: right;">9歳 戴晨羽(たい しんう)</p>
賴辰函	<p>石川県のみなさま こんにちは。私は台湾の小学生です。きっと疲労困憊のことと思います。テレビで様子を見て、みなさんきっと苦しい時間を過ごしているのではないかと思います。平安無事であることを願っています。</p> <p style="text-align: right;">10歳 賴辰函(らい しんはん)</p>
徐愛智	<p>石川県のみなさま 私は台湾の小学生、徐愛智(じょ あいち)といいます。ニュースやインターネットを通じて、石川県で大地震や津波が発生したことを知りまし</p>

	<p>た。このようなことが 2024 年の初めに起き、みなさん辛い気持ちかと思います。私自身はこのような経験がありませんが、ニュースを見てみなさんの辛い気持ちを感じます。私も心が痛いです。みんな、みなさんのことを心配しています。暗闇から抜け出して、平穏な生活が送れることを願っています。がんばってください!きっと立ち上がれます。この手紙がみなさんの役には立たないかもしれません、この手紙を見て少しでも良くなるとうれしいです。</p>
	12 歳 徐愛智(じょあいち)
張軒瑀	<p>石川県のみなさま、こんにちは。私は台湾の小学生です。ニュースを見て石川で大地震があったことを知りました。お金や食料をお渡しすることはできませんが、手紙を書くことにしました。新年に大地震と良くないことが起り、(中には)家族を失った方もいて傷ついていること思います。</p>
	9 歳 張軒瑀(ちょうけんう)
邱湘玲	<p>石川県のみなさま、こんにちは。私は小学生で、ほとんど役には立てませんが、早く地震が収まって、みんなが早く家族と過ごせるようになることを願っています。</p>
	11 歳 邱湘玲(きゅうしょうれい)
廖禹翔	<p>石川県のみなさま、こんにちは。私は實人小学校の生徒です。日本で 7.6 規模の地震が起きましたが、もし台湾で起きたらと思うととても怖い気持ちでいっぱいです。ぼくはお金という形でみなさんのお役には立てませんが、心を込めて手紙を書きました。どうかご覧ください。</p>
	11 歳 廖禹翔(りょううしよう)
林邑祥	<p>私は台湾の小学生です。日本で地震が起きたと聞き、とても心配です。辛さが取り除かれ、家族との平穏な生活が戻ることを願っています。</p>
	12 歳 林邑祥(りんゆうしょう)
蘇映瑄	<p>石川県のみなさま、私は蘇映瑄(そえいせん)です。台湾の小学生です。石川県のことを聞いて、心が痛くなりました。この手紙がみなさんの役に立つかどうかは分かりませんが、みなさんに少しだけでも元気と励ましが届くことを願っています。そして、みんなの平安を祈っています。多くの人がみなさんのことを心配しています。少しでもみなさんに温かさが届くことを願っています。このようなことが起こって辛いと思いますが、一緒に乗り越えましょう!私たちはみなさんのそばにいます。どうか気を落とさずに辛い気持ちを吹き飛ばして、元気を出して前へ進んで行ってください。みなさんの家族が寄り添い合い、平安と健康を願っています。</p>
	11 歳 蘇映瑄(そえいせん)

李宥嫻	<p>石川県のみなさま</p> <p>私は台湾の小学生です。みなさん、いかがお過ごしでしょうか？私は台湾の小学生です。そちらで地震が起ったと聞きました。その話を聞いた時、「まさか、そんな」と思いました。そこで手紙を書こうと思いました。実際に手助けをすることはできませんが、手紙を送ります。応援しています！みなさんは一人ではありません。私たちがいます。心が痛い時、みんなの後ろに私たちがいることを忘れないでください。地震がすぐに収束することを祈っています。</p> <p style="text-align: right;">10歳 李宥嫓（り ゆうかん）</p>
謝昀辰	<p>石川県のみなさま</p> <p>ぼくは台湾の小学生です。最近大地震があり、たくさんの家屋が崩れましたと聞きました。みんなの無事を願っています。そして、みんなが家族で寄り添い合い、平安に過ごせることを願っています。</p> <p style="text-align: right;">11歳 謝昀辰（しゃ いんしん）</p>
郭聿倫	<p>石川県のみなさま、こんにちは。</p> <p>ぼくは台湾の新竹県に住んでいます。石川県の地震のことを聞いて、手紙を書くことにしました。ぼくは何も助けることはできませんが、みなさんは無事でしょうか？地震のことを聞いたとき、何かできることは何か考え、手紙を書いてみんなの無事を願うことにしました。みんなが無事であることを願っています。地震が収まって今まで通り仕事や学校に行けるよう、平穏に戻ることを願っています。</p> <p style="text-align: right;">9歳 郭聿倫（かく いつろん）</p>
黃康禔	<p>石川県のみなさま</p> <p>僕は台湾の小学生です。みなさんのことを助けることはできず、できるることは手紙を書くことくらいです。応援しています！</p> <p>きっとすぐに家に戻れます。台湾でもみなさんを支えます。石川県の平安を願っています。</p> <p style="text-align: right;">11歳 黃康禔（こう こうてい）</p>
莊博仲	<p>石川県のみなさま</p> <p>僕は台湾の（小学）5年生の生徒です。みんなが地震の被害を受けているのを見て、手を差し伸べたいと思い、手紙を書きました。</p> <p style="text-align: right;">10歳 莊博仲（そう はくちゅう）</p>
朱書漢	<p>石川県のみなさま</p> <p>僕は台湾の小学生です。僕には皆さんの生活を助けたり、災害を制御したりすることはできませんが、この手紙が少しでもみんなの役に立つことを願っています。</p> <p style="text-align: right;">11歳 朱書漢（しゅ しょかん）</p>

劉子于	<p>石川県のみなさま</p> <p>僕は台湾の實人小学校の劉子于(りゅう しゅう)といいます。</p> <p>1月4日に進度8の大地震があったことを知りました。みなさんのご家族も大変な目に遭っていると思います。僕にはみなさんを助ける力がありません。でも、役に立ちたいので、手紙を書いてみんなの平安を願っています。</p> <p>9歳 刘子于(りゅう しゅう)</p>
徐愷	<p>石川県のみなさま</p> <p>ぼくは台湾の實人小学校6年生です。</p> <p>マグニチュード7.6の大地震が発生し、道路や家屋の倒壊によって多くの人が亡くなつたことを知りました。津波や余震も起こつていると聞きました。</p> <p>ぼくは日本の文化がとても好きで、この機会をお借りして手紙を書くことにしました。</p> <p>能登半島地震が早く収束し、被害が広がらないことを祈っています。また、石川県のみなさまの生活が少しでも早く元通りになることを祈っています。</p> <p>11歳 徐愷(じょ かい)</p>